

WIC Katılımcı Hakları ve Sorumlulukları

Bir WIC katılımcısı olarak hak ve sorumluluklarım hakkında bilgi aldım. Aşağıdaki haklara sahip olduğumu biliyorum:

- WIC personeli ve market çalışanlarından adil ve saygılı muamele görme hakkı.
- WIC personeline verdiğim bilgilerin gizli tutulmasını isteme hakkı. Bilgilerim, iznim olmadan WIC Programı dışındaki hiç kimseye açıklanmayacaktır.
- Beslenme eğitimi ve diğer faydalı hizmetler hakkında bilgi alma hakkı.
- New York State'te (NYS) WIC kabul etmesine izin verilen tüm market ve eczaneleri kullanma hakkı.
- Benim veya çocuğumun beslenme ihtiyaçlarını karşılayan bir gıda paketi alma hakkı.
- Başka bir yerel WIC şubesine transfer talebinde bulunma hakkı.
- WIC Program yardımLARımın ne zaman ve neden sona ereceğini yazılı olarak öğrenme hakkı.
- Uygunluğumla ilgili kararları kabul etmiyorsam adil bir duruşma talep etme hakkı.

WIC Programı'na uygun olup olmadığını görmek için verdiğim bilgiler, bildiğim kadarıyla doğrudur.

Aşağıdakileri anlıyorum:

- New York State WIC Programı; WIC bilgilerimin Medicaid, Tamamlayıcı Beslenme Yardım Programı (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), Muhtaç Ailelere Geçici Yardım (Temporary Assistance to Needy Families, TANF) ve Çocuk Bakım Yardım Programı (Child Care Assistance Program) gibi belirli sağlık ve eğitim programlarıyla paylaşılmasına izin verebilir. Bu bilgiler, Eyalet ve yerel WIC şubeleri ve kamu kuruluşları tarafından yalnızca WIC Programı'na uygun kişilere hizmet veren programların yönetiminde kullanılacaktır. Bu programlar, bu bilgileri; programlarına uygunluğumu belirlemek; bu programlar hakkında bana bilgi vermek ve başvuru sürecini kolaylaştırmak; programlarına kayıtlıysam sağlığı, eğitimimi veya yaşam kalitemi iyileştirmek ve sağlık bakım ihtiyaçlarımın karşılandığından emin olmak için kullanabilir.
- WIC Programı personeli, onlara verdiğim bilgilerin doğru olup olmadığını kontrol edebilir. Gelirim konusunda patronlarımla veya başka kaynaklarla iletişime geçebilirler. NYS Vergi ve Maliye Departmanından (Department of Taxation and Finance) vergi kayıtlarımı alabilirler. WIC'ye katılıp katılamayacağıma karar verirken, başvurumun öncesindeki 12 aydan daha eskiye ait bilgi sormazlar. Herhangi bir WIC kuralının ihlal edilip edilmediğini kontrol etmek istiyorlarsa WIC yardımlarından faydalandığım herhangi bir dönem için bilgi talep edebilirler.
- Taşınmayı planlıyorsam, telefon numaram değişirse, hanemdeki herhangi birinin geliri değişirse veya başka bir yerel WIC yerel şubesine geçmek istersem bunları yerel WIC şubeme bildirmem gerekir.
- Gerçeği söylemezsem veya WIC yardımlarından yararlanmak için bilerek bilgi gizlersem hak etmediğim yardımlar için Eyalet'e geri ödeme yapmak zorunda kalabilirim. Ayrıca New York State veya federal yetkililer tarafından mahkemeye verilebilirim.
- Yalnızca tek bir WIC Programı'na kaydolabilirim. Şu anda başka bir WIC Programı'na kayıtlı olmadığımı onaylıyorum.
- WIC gıdaları, yalnızca kayıtlı aile üyeleri içindir. WIC yardımlarını hiçbir şekilde satamam, satmayı teklif edemem veya başkasına veremem.
- Gıda paketimin kısa bir süreliğine değiştirilmesi veya durdurulması gerekiyorsa yerel WIC şubemi arayacağım.
- WIC personeline ve mağaza çalışanlarına nazik ve saygılı davranmaktan sorumluyum. WIC personeline veya mağaza çalışanlarına yönelik tehditlerde veya fiziksel tacizde bulunursam WIC Programı'ndan askıya alınabileceğimi veya atılabileceğimi anlıyorum.

Yerel WIC şubesinin bana sağlık hizmetleri ve beslenme eğitimi sağlayacağını biliyorum ve bu hizmetlere katılmaya teşvik ediliyorum.

WIC Programı'na uygunluk ve katılım kurallarının ırk, renk, ulusal köken, yaş, engellilik veya cinsiyete bakılmaksızın herkes için aynı olduğunu biliyorum.



Department
of Health

devamı →

Adil Duruşma Talep Etme

Yardım başvurunuz reddedildiyse veya yardımlarınız durdurulduysa adil bir duruşma hakkınız bulunmaktadır. Adil duruşma, size kararın neden yanlış olduğunu düşündüğünüzü bir hakime söyleme şansı sunar. Başvurunuzun reddedildiği veya yardımlarınızın kesileceğinin söylendiği tarihten itibaren 60 gün içinde duruşma talebinde bulunmalısınız. 60 gün içinde talepte bulunmazsanız adil duruşma şansınızı kaybedersiniz.

Sertifika süresi, WIC yardımlarından ne kadar süreyle yararlanacağınızı belirtir. Sertifikasyon döneminin ortasında yardımlarınız durdurulursa ve 15 gün içinde duruşma talebinde bulunursanız WIC yardımlarınız, duruşma sonucu öğrenilene kadar veya sertifikasyon döneminin sonuna kadar (hangisi daha önce gerçekleşirse) devam eder. Yerel WIC şubesinden duruşma isteyin (personel size yardımcı olacaktır) veya NYS WIC Programı ile iletişime geçin:

posta adresi: WIC Program Director
NYSDOH, Riverview Center
150 Broadway, 6th Floor
Albany, NY 12204

telefon: (518) 402-7093;
faks: (518) 402-7348; veya
e-posta: NYSWIC@HEALTH.NY.GOV

Bu, WIC yardımlarımı almadan önce bilgisayar sistemimde imzaladığım tasdik beyanıdır:

WIC Programı kapsamındaki haklarım ve yükümlülüklerim konusunda bana bilgi verildi. Uygunluk tespitim için verdiğim bilgilerin tam ve bildiğim kadarıyla doğru olduğunu onaylıyorum. Bu bilgiler, WIC yardımlarından yararlanmak için verilmektedir ve eyalet veya yerel WIC şubesi yetkililerinin, ihtiyaç duyulması halinde gelirim konusunda işverenlerle veya başka kaynaklarla iletişime geçerek ve/veya NYS Vergi ve Maliye Departmanı'ndan vergi kayıtlarımı alarak bu bilgileri kontrol edebileceklerini anlıyorum. NYS Vergi ve Finans Departmanı'na işverenler tarafından Yeni İşe Alım ve Ücret Raporlama (New Hire and Wage Reporting) bilgileriyle ilgili verilen bazı istihdam bilgilerini içerebilecek vergi kayıtlarımın bu amaçla NYS Vergi ve Finans Departmanı'ndan alınmasına özellikle izin veriyorum. Ayrıca kasıtlı olarak yanlış beyanda bulunmam durumunda, eyalet ve/veya federal yasalar uyarınca hukuki veya cezai kovuşturmayla maruz kalabileceğimi de anlıyorum. Kasıtlı yanlış beyan; hane halkı geliri, hane büyüklüğü, tıbbi veriler, Medicaid durumu ve ikamet yerinin kasıtlı olarak tahrif edilmesini, gizlenmesini veya bildirilmemesini içerir ancak bunlarla sınırlı değildir. Ayrıca yanlış veya yanıltıcı beyanda bulunmanın veya gerçekleri yanlış beyan etmenin, saklamanın veya bildirmemenin programdan çıkarılmama sonuçlanabileceğini ve uygunsuz bir şekilde fayda elde etmek isteyip istemediğime bakılmaksızın, haksız şekilde elde ettiğim WIC yardımlarının dolar değerinin geri ödenmesini gerektirebileceğini de anlıyorum. Son olarak, yalnızca tek bir WIC Programı'na kaydolabileceğimi anlıyorum. Şu anda başka bir WIC Programı'na kayıtlı olmadığımı onaylıyorum. Yardımların bugün tarafıma sağlanmasını talep ediyorum.

Federal medeni haklar yasası ve ABD Tarım Bakanlığı (USDA) medeni haklar düzenlemeleri ve politikaları uyarınca, bu kurumun ırk, renk, ulusal köken, cinsiyet (cinsiyet kimliği ve cinsel yönelim dahil), engellilik, yaş, veya önceki medeni haklar faaliyeti için misilleme veya misilleme temelinde ayrımcılık yapması yasaktır.

Program bilgileri İngilizce dışındaki dillerde sağlanabilir. Program bilgilerini (örneğin, Braille, büyük baskı, ses bandı, Amerikan İşaret Dili) elde etmek için alternatif iletişim araçlarına ihtiyaç duyan engelli kişiler, programı yöneten sorumlu Devlet kurumuyla veya yerel kurumla veya (202) 720-2600 (ses ve TTY) numaralı telefondan USDA'nın TARGET Merkezi ile veya (800) 877-8339 numaralı telefondan Federal Röle Servisi aracılığıyla, USDA ile iletişime geçmelidir.

Program ayrımcılığı şikayetinde bulunmak için Şikayetçi, aşağıdaki adresten çevrimiçi olarak, (866)-632-9992 numaralı telefonu arayarak veya USDA'ya bir dilekçe yazarak herhangi bir USDA ofisinden edinilebilecek AD-3027, USDA Program Ayrımcılık Şikayet Formu'nu doldurmalıdır: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-turkish.pdf> Dilekçenin, Medeni Haklar Sekreter Yardımcısını (ASCR) iddia edilen bir medeni hak ihlalinin niteliği ve tarihi hakkında bilgilendirmek için şikayetçinin adını, adresini, telefon numarasını ve iddia edilen ayrımcı eylemin yazılı bir açıklamasını içermesi gerekir. Doldurulmuş AD-3027 formu veya dilekçe USDA'ya şu şekilde gönderilmelidir:

- (1) posta adresi: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; veya
- (2) faks: (833) 256-1665 veya (202) 690-7442; veya
- (3) e-posta: program.intake@usda.gov

Bu kurum fırsat eşitliği sağlayıcısıdır.

Başka şikayetler ya da Adil Duruşma talep etmek için:

- (1) posta: WIC Program Director
NYSDOH, Riverview Center
150 Broadway, 6th Floor
Albany, NY 12204; veya
- (2) telefon: (518) 402-7093; faks (518) 402-7348; veya
- (3) e-posta: NYSWIC@HEALTH.NY.GOV
-